



## Vorabend-Check-in für die Kinder aller Zyklen

**Am Donnerstag, den 14. September 2023**

**Von 17:00-18:30 Uhr im Schulgebäude der Zyklen 1-4**

Sie haben die Möglichkeit, in aller Ruhe das Material Ihres Kindes/Ihrer Kinder zur Schule zu bringen.

Die Sachen müssen mit dem Vor- und Nachnamen, dem Zyklus und dem Namen des Lehrers/der Lehrerin versehen sein.

## Schulanfang

**Am Freitag, den 15. September 2023**

**Um 8:00 Uhr:**

- Die Kinder der Zyklen 2.1 bis 4.2 versammeln sich **im Schulhof vor dem Gebäude Nr. 4 (s. Plan auf dem Außendeckel)** und werden von ihrem Lehrer/ihre Lehrerin zu ihren Klassensälen begleitet..

**Um 8:15 Uhr:**

- Die Kinder des Zyklus 1 (Früherziehung) und des Zyklus 1.1, 1.2 (Vorschule) versammeln sich **im Schulhof vor dem Gebäude Nr. 8 (s. Plan auf dem Außendeckel)**. Die Lehrer/-innen begleiten die Kinder dann in ihre Klassen.

Um am Tag des Schulanfangs den Verkehr rund um den Schulcampus weitgehend zu reduzieren bitten wir Sie, gemeinsam mit Ihren Kindern den Schulbus zu benutzen.  
**Zwischen 8:30 Uhr und 9:30 Uhr bringt Sie ein Pendelbus wieder nachhause. Abfahrt ist an der Bushaltestelle der Schule.**

## Info-Veranstaltung

Am Donnerstag, den **14. September 2023** findet von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr eine Info-Veranstaltung für die Eltern und Schüler und Schülerinnen im Flur der Grundschule in Roodt/Syr statt.

Alle wichtigen Informationen zu folgenden Themen werden dort vorgestellt:

- Schule
- Maison Relais
- Elternvereinigung Betzdorf / Elternvertreter
- Regionaldirektion
- Eltereschoul



## Check-in la veille pour les enfants de tous les cycles

**Jeudi, le 14 septembre 2023**

**De 17h00-18h30 au bâtiment scolaire Cycles 1-4 :**

Vous aurez la possibilité d'amener en toute tranquillité le matériel de votre (vos) enfant(s).

Les affaires doivent être étiquetées avec le prénom et le nom de famille, le cycle et le nom de l'instituteur/de l'institutrice.

## Rentrée scolaire

**Vendredi, le 15 septembre 2023**

**à 8h00 :**

- Les enfants des cycles 2.1 à 4.2 se réuniront **dans la cour de récréation devant le bâtiment 4 (v. plan sur la couverture ext.)** et seront accompagnés par leurs titulaires à leurs salles de classe.

**À 8h15 :**

- Les enfants du cycle 1 (précoce) et 1.1, 1.2 (préscolaire) se réuniront **dans la cour de récréation devant le bâtiment 8 (v. plan sur la couverture ext.)**. Les instituteurs/institutrices accompagneront les enfants dans leurs classes.

Afin d'éviter des embouteillages autour du centre scolaire le jour de la rentrée, nous vous recommandons de prendre le bus scolaire avec vos enfants pour venir à l'école.

**Une navette de retour vous sera garantie entre 8h30 et 9h30 avec départ à l'arrêt de bus de l'école fondamentale.**

## Foire d'information

Jeudi, le **14 septembre 2023**, une foire d'information pour les parents de tous les élèves aura lieu de 17h00-18h30 dans le couloir de l'école fondamentale à Roodt/Syre.

Toutes les informations importantes concernant les sujets suivants y seront présentés:

- École
- Maison Relais
- association des parents d'élèves Betzdorf / représentants des parents d'élèves
- direction régionale
- école des parents

